

**Ausschreibung**

AOV/SUA-SF 008/2021

**KONZESSION DER ÖFFENTLICHEN  
AUSSERSTÄDTISCHEN  
LINIENVERKEHRSDIENSTE MIT  
AUTOBUSSEN IN DER ZUSTÄNDIGKEIT  
DES LANDES SÜDTIROL**

LOS 1: 86207969E7  
 LOS 2: 8620821E87  
 LOS 3: 8620837BBC  
 LOS 4: 8620880F37  
 LOS 5: 8621250091  
 LOS 6: 8621266DC1  
 LOS 7: 8621452741  
 LOS 8: 86215876A9  
 LOS 9: 8621594C6E  
 LOS 10: 8621601238

**Gara**

AOV/SUA-SF 008/2021

**CONCESSIONE DEL SERVIZIO DI  
TRASPORTO PUBBLICO DI LINEA  
EXTRAURBANO CON AUTOBUS DI  
COMPETENZA DELLA PROVINCIA  
AUTONOMA DI BOLZANO**

LOTTO 1: 86207969E7  
 LOTTO 2: 8620821E87  
 LOTTO 3: 8620837BBC  
 LOTTO 4: 8620880F37  
 LOTTO 5: 8621250091  
 LOTTO 6: 8621266DC1  
 LOTTO 7: 8621452741  
 LOTTO 8: 86215876A9  
 LOTTO 9: 8621594C6E  
 LOTTO 10: 8621601238

**Erläuterungsanfrage Nr. 40****Richiesta di chiarimento n. 40****Frage**

Ausschreibungsbedingungen. Punkt 3.5  
Teilnahmebedingungen.

Ist die Teilnahme eines Konsortiums gemäß Art.  
45 Abs. 2 Buchst. c) des GvD 50/2016 zulässig,  
das als reine Koordinierungsstelle seiner  
Mitglieder fungiert und keine Haupteinkommen  
schaffende Tätigkeit ausübt, kein eigenes REN  
besitzt, sondern alle Anforderungen der  
Konsortiumsmitglieder, die alle im staatlichen  
elektronischen Register eingetragen sind, in  
Anspruch nimmt?

**Antwort**

Die Antwort ist negativ. Die  
Ausschreibungsbedingungen sehen unter  
Bezugnahme auf die Anforderung unter  
Buchstabe c) bezüglich des Besitzes der  
Ermächtigung für die Ausübung des Berufs des  
Kraftverkehrsunternehmers gemäß der  
Verordnung (EG) Nr. 1071/2009 und der  
Eintragung in das REN (staatliches

**Quesito**

Disciplinare di gara. P.to 3.5 Requisiti di  
partecipazione.

È ammessa la partecipazione di un consorzio, di  
cui all'art. 45 comma 2 lett. c) del d.lgs 50/2016 il  
quale, agendo quale puro organo di  
coordinamento dei suoi soci e non esplicitando  
alcuna attività principale produttiva di reddito,  
non ha un proprio REN, ma si avvale di tutti i  
requisiti delle imprese consorziate tutte in  
possesso dell'iscrizione al Registro Elettronico  
Nazionale?

**Risposta**

La risposta è negativa. Il disciplinare di gara  
prevede esplicitamente con riferimento al  
requisito di cui alla lett. c) relativo al possesso  
dell'autorizzazione per esercitare l'attività di  
trasportatore su strada di cui al Regolamento  
(CE) n. 1071/2009 e iscrizione al REN (Registro  
Elettronico Nazionale) o equivalente registro in  
altro stato membro dell'Unione Europea, che nel



elektronisches Register) oder ein gleichwertiges Register in einem anderen Mitgliedstaat der Europäischen Union ausdrücklich vor, dass im Falle von Konsortien gemäß Art. 45 Abs. 2 Buchst. b) und c) des GvD 50/2016 die Anforderung vom Konsortium und den Mitgliedsunternehmen, für die das Konsortium an der Ausschreibung teilnimmt, erfüllt werden muss.

caso di consorzi di cui all'art. 45, comma 2, lett. b) e c) del d.lgs. 50/2016, il requisito deve essere posseduto dal consorzio **e** dalle imprese consorziate per le quali il consorzio concorre.